ابلاغ عامه اور جیما په خانه کا ابتدائی دور ثنا بارون، کیچرار، ماس کمیونیشن، گورنمنٹ کالج یو نیورش، فیصل آباد

Abstract

In ancient period knowledge had its limitation. It was confined in most cases within limited boundries. With the invent of printing press thoughts have travelled rapidly the world over. Printed books, news papers, perodicals and journals containing matter belong to sciences, social sciences and arts have played a vital role as far as spread of knowledge is concerned. By analysing the nature of knowledge accumulated about the Eastern world by the western scolars Edward Saeed has reached to the conclusion that orientalists have created a psudo gap between the conciousness of East and the West. He was of the opinion that the western media could not present true and original pictures of the Eastern World. So Western scholars have used their press largely for misguiding the people of East and West.

ابلاغیاتی مطالعے جہاں ابلاغ کی نوعیت کو سیجھنے کی کوشش کرتے ہیں وہاں مختلف النوع اور رنگا رنگ رشتوں کے درمیان باہمی افہام و تفہیم کی فضا کو بھی جنم دیتے ہیں۔ نئے دور میں یہ مطالعے نفسیات، سیاسیات اور عمرانیات کی حدود میں بھی شامل ہو چکے ہیں۔ ان میں دو افراد، خاندان، اداروں، گروہوں، قوموں، قومیوں اور ملکوں کے مابین ابلاغ کے مطالعے کیے جاتا ہے کہ جاتے ہیں۔ ابلاغ عامہ کے لیے زبانوں کی ضرورت پیش آتی ہے یوں ابلاغیاتی مطالعوں کا تعلق لسانیات سے بھی جڑ جاتا ہے کہ لسانیات کسی قوم یا بولی کی مخصوص علامتوں کا مطالعہ بھی کرتی۔ ابلاغیاتی مطالعوں میں افراد اور قوموں کے رجحانات، پیغامات اور فکری زاویوں کا جائزہ بھی لیا جاتا ہے۔ قدیم زمانوں میں شاعری بھی ابلاغ عامہ کے ایک ذریعے کے طور پر بروئے کار لائی ساتھ سے بھی لکھا ہے کہ پولیٹیکل امور میں شاعری میں شاعری میں موجود مختلف النوع ساجی پیغامات کی نشاندہ ی کے بطور پر انے زمانے میں شاعری سے کیا کام لیے جاتے تھے۔ یوں بھی ابلاغ عامہ کے موثر ترین ذریعے ساتھ سے بھی لکھا ہے کہ پولیٹیکل امور میں شاعری سے کیا کام لیے جاتے تھے۔ یوں بھی ابلاغ عامہ کے موثر ترین ذریعے کے بطور پر انے زمانے میں شعر وادب کا کردار کسی سے کئی نہیں ہی کیا ہے۔ ان فنون کے ارتقا کی تاریخ ہمیں بتاتی ہے کہ بھی کیا جے۔ ان فنون کے ارتقا کی تاریخ ہمیں بتاتی ہے کہ ہرزمانے کے انسان نے اپنے زمانے تک پہنچنے والے شعور کے مطابق انسانوں سے ابلاغ کیا ہے۔ ان کے وسیلے سے انسانی گلر کے ارتقائی مدارج کا جائزہ بھی لیا جا سات کا وسیلے سے انسانی گلر کے ارتقائی مدارج کا جائزہ بھی لیا جا ساتھ ہے۔

آج جب وُنیا''عالمی گاؤں'' بننے جا رہی ہے۔انٹرنیٹ، موبائل فونز، ریڈیو، ٹیلی ویژن فلم، کیمرہ، کتب، اخبارات، رسایل و جرائد، تیز رفتار سوال و چرائد، تیز رفتار ہوئے کہ جو کر رکھا ہے۔مغلیہ عہد زوال یعنی اٹھارویں اور انیسویں صدی کے وسط تک ذرائع ابلاغ اور رسل و رسائل کی بیصورت حال کسی کے وہم و گمان میں بھی نہیں تھی۔ لوگ صدیوں پرانے ابلاغی ذرائع کے ذریعے معلومات حاصل کرنے کے عادی تھے۔

قدیم انبان نے اپنے شعور کو تصویروں یا تصویری لفظوں کے ذریعے پھروں یا مٹی کی ٹیمبلٹس (تختیوں) پر منتقل کیا۔ لکھنے کے لیے جانوروں کی خشک کھالوں کو بھی استعال کیا گیا۔ کئی ندا ہب میں غاروں میں جسے اور تصویریں بنائی گئیں۔ قدیم ہندوستان میں اجتنا اور ایلورا کے غاراس حوالے سے اہم ہیں۔ مصر میں پیپرس کے پودے کو لکھنے کے لیے استعال کیا جاتا تقال کیا جاتا تھا۔ پیپرس ای نظر پیپرس ہی سے متعلق ہے۔ چینیوں نے سب سے پہلے کاغذ ایجاد کیا۔ جب کاغذ ایجاد ہوگیا تو سینہ بسینہ نہ سل در نشل مونے والے علوم وفنون مخطوطوں کی صورت سامنے آنے لگے۔ ذرائع ابلاغ یا میڈیا سٹیڈیز کی تاریخ کے حوالے سے کہا جاتا ہے کہ جب مصری تہذیب میں بادشاہت کے خاتمے کے بعد جمہوریت کا پودا پروان چڑھا تو اس زمانے میں لوگوں نے لکھنے کے لیے پیپرس (میمبرس) جاتا ہے کہ جب مصری تہذیب میں بادشاہت کے خاتمے کے بعد جمہوریت کا پودا پروان چڑھا تو اس زمانے میں لوگوں نے لکھنے کے لیے پیپرس (میمبرس) جاتا ہے کہ جب مصری جگہ تے جانا مشکل اور بعض صورتوں میں تو نامکن تھا علم کے پھیلاؤ کے لیے زیادہ کار آمد ثابت نہ ہوا۔ پیپرس کو ایک جگہ سے دوسری جگہ نے دائی سے لکھا جا سکتا تھا صورتوں میں تو نامکن تھا مل کے تبانی منتقل کرنے میں مدد سے آسانی منتقل کرنے میں مدد ہوا نے میں خرور غروغ میں بھی پیپرس کی ایجاد نے اہم کردارادا کیا۔ اس دور میں کا تبوں کو اہمیت ملی ۔ پرانے زمانے میں غربی تعلیمات کے فروغ میں بھی پیپرس کی ایجاد نے اہم کردارادا کیا۔ اس دور میں کا تبوں کو اہمیت ملی ہورت قائم رہی۔ یہ برانے زمانے میں ٹائی کی ایجاد تک اور معلومات کو ایک نوری ستعلیق کی آمد تک برستور قائم رہی۔

مسلمانوں نے عباسیوں کے دور میں لینی آٹھویں صدی میں بغداد میں کاغذی صنعت کو بڑے پیانے پر فروغ دیا اور یوں مسلم علوم وفنون تین بر اعظموں لینی ایشیا، افریقہ اور یورپ تک پھیل گئے۔اس پس منظر میں کا تبوں کا معاشرے میں اہم مقام ملا۔ بعد از ال سولھویں صدی میں چھاپہ خانہ کی ایجاد نے سونے پر سہاگہ کا کام کیا اور یوں انسان معلومات کے حصول اور تریل کے حدید دور میں داخل ہوا۔

(٢)

قدیم زمانوں میں شعور کی تھہری جھیلوں میں کبھی کبھارہی کوئی نیا خیال یا تضور دائر ہے بنا کرختم ہو جاتا تھا۔دلوں کی داستانیں اکثر دلوں ہی میں بندرہ جاتی تھیں۔ان کی باتیں ایک جگہ سے دوسرے جگہ پہنچ ہی نہیں پاتی تھیں۔بادشاہوں کے بنائے مخبری اور جاسوسی کے نظام ان تک خبریں پہنچاتے تھے۔عوام علمی طور پرساکن معاشرے میں زندگی بسر کر رہے تھے۔کاغذ کے بڑے یہانے میاستعال اور جھایہ خانہ کی ایجاد نے علوم وفنون کی دُنیا میں انقلاب پیدا کیا۔

ایس کے برعکس ایک نقطہ نظر کے حامل دانشور بیا بھی کہتے ہیں کہ جب مسلم سلطنتوں پر مغربی طاقتوں کے قبضے ہو گئے تو بیر کہا جانے لگا کہ مسلمانوں کے شعر وادب اور علوم وفنون مقصدیت کے حامل نہیں ہیں۔ یوں تمام مسلم علاقوں میں ریفارمٹ تحریکوں کوجنم دیا گیا۔ان تحریکوں نے بھی اس امرکی نشاندہی کی کہ ہمارا قدیم شعروادب اورعلوم وفنون عوام کے کیے مضراثرات کے حامل ہیں۔اُردوادب میں سرسید کی مقصدی تحریک میں انگریزی رسالوں سپیکٹیٹر اورٹیٹلر کی تحریروں کو مقصدیت سے معمور سمجھا گیا۔ یوں یہ بھی ہوا کہ پچھانتہا پسند روثن خیال افراد نے سرسید سے قبل کے اُردوادب کو مقصدیت اور حقیقت سے عاری جانا۔ اردوشعروادب کے پرانے کارنا مے مسلمانوں کے عربی اور فارسی شعروادب کی توسیع کا نتیجہ تھے۔اسی علم وادب سے فیض پاکر یورپ اپنے اندھیرے زمانے سے باہر نکلا تھا اور وہاں نشاہ الثانیہ کا شوراُ ٹھا تھا۔ تاہم زوال پذیر قوموں کو اس نوع کے صدمے تو برداشت کرنے ہی پڑتے ہیں۔آج جب کہ ہم سرسید دور کے مقصدی ادب سے کافی دورنکل آئے ہیں اور ہمیں اُردوادب کے برانی دکنی، دہلوی اور کھنوی ادبی وعلمی متون کو از سرنو پر کھنے کے مواقع ملے ہیں تو ہمیں معلوم ہوا ہے کہ ہمارا پرانا ادب اپنے مروجہ ساجی اور سیاسی نظام کے مطابق حقیقت اور مقصدیت سے معمور ہے۔

دکنی دورکی نثر اور منظوم یا نثری کہانیاں بھی حقیقت سے بھر پور اور مقصدیت کی حامل ہیں۔ باغ و بہار اور نسانہ عجائب جیسی مختصر یا داستان امیر حمزہ، طلسم ہوش ربا ور بوستان خیال جیسی بڑی داستانوں میں بھی حقیقت اور صدافت کے عناصر موجود ہیں۔ فرق صرف فکر اور سوچ کا ہے۔ جن عقائد کو ہم تو ہم کہتے ہیں وہ ان داستانوں کے مصنفوں اور قاریوں کے نزدیک حقیقت تھی۔ جن کہانیوں کو ہم بے مقصد خیال کرتے ہیں ان کے نزدیک ایک عظیم مقصد رکھتی تھیں اور وہ مقصد تھا تفریح اور تفریح کے نور لیعے اصلاح کا۔ لیکن پھر بھی جس چیز کو ہم حقیقت اور مقصدیت کا نام دیتے ہیں اسے سرسید کی تحریروں سے دیکھنا شروع کرتے ہیں تھیں اس لیے کہ ہم اس چیز کو ہم حقیقت اور مقصدیت کہتے اور شجصتے ہیں جوروزہ مرہ اور عادت کے مطابق ہو اور جس میں کوئی چیز خلاف عادت اور مافوق الفطرت نہ ہو۔ زندگی جیسی کہ ہر آ دمی کے سامنے ہے اس کا اظہار ہو پھر اسی کو پیش کی جائے اور اس کی اصلاح کی حائے۔

ڈاکٹر الف۔ دیسیم کہتے ہیں کہ اُردوادب اور تصوف کے خلاف کام کرنے والوں میں:

''بورپ کے عیسائی متشرقین اور دُنیا کے مارکسی نقطہ نظر رکھنے والے مسلمان مصنفین کی تعداد زیادہ ہے جن

کامقصود ہی اسلام اور تصوف سے لوگوں کو بدظن کرنا ہے۔ ہمارے ملک میں ترقی پیند تحریک کے اجراو قیام

کامقصود سوائے اس کے پچھاور نہ تھا اور اس نے ادب وشعر کی مختلف اصناف اور صحافتی تحریروں اور
مضامین کے ذریعے بیکام بڑی شدد مدسے انجام دیا ہے۔ اُردواور انگریزی میں بھی اور برصغیر کی دوسری

ذیانوں میں بھی اور برصغیر کی دوسری

قدیم ہندوستان میں علوم وفنون کی ترسیل خاص طبقے تک ہوتی تھی۔ مسلمانوں کی آمد کے بعدان کے علوم وفنون صوفیا ، درباری دانشوروں اور شاعروں کی مدد سے عام لوگوں تک پنچے۔اور یوں ہندوستان کا منجمد معاشرہ علمی اعتبار سے متحرک ہوا۔ مسلمانوں نے ہندوستان میں مختلف علوم وفنون پر لکھی گئی اپنی کتب، مختلف النوع تذکروں، تزکوں، تاریخوں، مذہبی و اخلاقی تصنیفوں (ملفوظات)، شعری تخلیقوں، ڈائریوں، خطوں کے وسیلے سے ہندوستانی عوام کی تربیت کی۔انہوں نے بہاں فارسی اور عربی علوم کے ذخیرے جمع کیے۔مصوری، موسیقی، سگتراشی، خطاطی وغیرہ کو بھی فروغ دیا۔ یہ وسیلے بھی عوام تک مختلف انداز سے مختلف بیغامت اور معلومات کی تربیل کا باعث بنے۔مغلوں نے مختلف علوم وفنون کی کتابوں کے مصور مخطوطے تیار کروائے۔ان

میں مختلف بادشا ہوں کے مزاجوں اور نقطہ ہائے نظر کو بھی ملاحظہ کیا جا سکتا ہے۔مثلاً صباح الدین عبدالرحمٰن لکھتے ہیں۔

''اٹھارہویں صدی جبری میں جہاندار شاہ ، محمد شاہ اور احمد شاہ کے دور حکومت میں دربار میں بڑی رندی اور سرمتی رہی۔ اس لئے اس زوال پذیر عہد کے مصوروں کی تصویریں زیادہ تر الی بیں جن میں عاشقاند، فاجرانہ اور عیاشانہ رنگ ہے۔ عورتوں اور خوابگا ہوں کی تصویروں کی بڑی فراوانی ہے۔ عورتیں پننگ اڑاتی دکھائی دیتی بیں۔ کبوتروں کو دانے دیتی نظر آتی ہیں۔ ایک تصویر میں یہ دکھایا گیا ہے کہ ایک عاشق جانباز نے اپنی معثوقہ سے ملنے کے لئے بے تابانہ اپنے گھوڑے کو دریا میں ڈال دیا ہے اور ساحل پر پہنچ کروسل کرنا چاہتا ہے۔ پھرایک شاہزادہ اپنی خواب گاہ میں اپنی محبوبہ سے مل رہا ہے اور کنیزیں بھی کھڑی ہیں۔ ایک تصویریں اکبر، جہانگیر اور شا جہباں کے عہد میں نہیں بنائی گئی تھیں۔ لیکن حکومت پر زوال آگیا تھا تو الیک تصویریں اکبر، جہانگیر اور شا جہباں کے عہد میں نہیں بنائی گئی تھیں۔ لیکن حکومت پر زوال آگیا تھا تو زوال یڈریر سوسائی کے آ ٹاران تصویروں میں بھی نظر آنے لگے تھے۔''ع

برصغیر میں خبر نو یکی کے آغاز وارتفا میں پرتگالیوں نے اہم کردار ادا کیا ۔ بھتے میں پرتگال سے طباعت کا سامان ہندوستان پہنچا ہے ۔ 1804ء میں پرتگالیوں نے گوا میں پرتگالیوں نے اہم کردار ادا کیا ۔ بھتے مشتر ہوں کے لیے لگایا گیا تھا تا کہ وہ اپنی تہنی خاصل ہندوستان پہنچا ہوئی جے کو برصغیر کی اولین مطبوعہ تا بہا سلمالہ بہتر طور پر جاری رکھ سکیں ۔ اس پرلیس میں ''اصول مسجیت'' نامی کتاب شائع ہوئی جے کو برصغیر کی اولین مطبوعہ تا تھا۔ اکبر نے گیا ہے ۔ 2001ء میں ملیالم زبان میں ایک کتاب شائع کی گئی۔ مغل دور میں کتابت کو طباعت سے افضل سمجھا جاتا تھا۔ اکبر نے مطبوعہ موادد کھر کر کہا تھا کہ یہ ہاتھ سے کبھی ہوئی کتابوں کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ مغلیہ دور کے ہندوستان میں عوام کی کتابوں سے دلچہی کم تھی ۔ تاہم خطاطی کا فن اپنے عروج پر تھا۔ یہ خطاطی بادشاہوں اور امیروں کے لیے کی جاتی تھی ۔ علاوہ ازیں اسے نہ بی در کیے کہ وروغ کا ذریعہ بھی بنایا گیا تھا۔ ابتدا میں پر تھا۔ یہ خطاطی بادشاہوں اور امیروں کے لیے کی جاتی تھی ۔ علاوہ ازیں اسے نہ بی حکم انوں کو دکھایا جاتا تھا تو وہ یہ سوچتے تھے کہ مطبوعہ کتابیں مسلمانوں کے لیے نہیں ہیں۔ و بسے بھی ابتدا میں پر نئنگ غیر معیاری کی حکم انوں کو دکھایا جاتا تھا تو وہ یہ سوچتے تھے کہ مطبوعہ کتابیں مسلمانوں کے لیے نہیں ہیں۔ ویسے بھی ابتدا میں پر نئنگ غیر معیاری کی شروع ہوا۔ انہوں نے لیے بعد دیگر کے ٹی شہروں میں پر ایں لگائے ہے باکہ انہ میں بہبئی میں پر اس لگا ہے جا کہ اور کہ بورے میں شروع کیا۔ یہ سب پر اس انگریزی پر اس تھے۔ مال کا آغین اثر بی جھینا شروع ہوا۔ اس کو پیٹر ریڈر نے شروع کیا۔ یہ سب پر اس انگریزی پر اس تھے۔ میں اور جمبئی ہیں اور جمبئی میں اور جمبئی ہیں شروع ہوا۔ اس کو پیٹر ریڈر نے شروع کیا۔ میں سب پر اس انگریزی پر اس حقور کی نے میں شروع ہوا۔ اس کو پیٹر ریڈر نے شروع کیا۔ میں سب پر اس انگریزی پر اس حقور کیا۔ میں شروع ہوا۔ اس کو پیٹر ریڈر نے شروع کیا۔ میں اور مبئی میں شروع ہو ہے۔

۸۷۷ء میں بگلی میں بنگلی ٹائپ بنوانے کا سہرا سر چارلس ولکنز کے سر ہے۔اس ٹائپ میں بنگلی گرائم بھی چھاپی گئے۔بقول طارق عزیز فارسی اور عربی ٹائپ چارلس ولکنز نے تیار کروائی اور دیکھتے ہی دیکھتے انیسویں صدی کے ابتدائی سالوں میں کلکتہ میں فارسی اور اُردو چھاپنے کے لیے چار پریس موجود تھے۔''ہندوستانی پریس'' فارسی رسم الخط میں میں کتب شائع ہوتی تھیں۔ فورٹ ولیم کالج کلکتے کی اُردو کتابیں شتعلقی ٹائپ میں شائع ہوتی تھیں۔ٹائپ پریسوں کے بعد لیتھو پریسوں نے طباعت کی دُنیا میں انقلاب پیدا کیا۔لیتھو طریق طباعت کا آغاز ۱۸۳۱ء میں ہوا۔ہندوستان میں چھاپہ خانوں نے اخباروں،

رسالوں، کتابوں اور اشتہاروں کے ذریعے عوام تک سرعت سے اطلاعات پہنچا نا شروع کیں۔ یوں اطلاعات بہم پہنچانے کے لیے گھڑ سوار ہرکاروں اور پیدل آ دمیوں کے ساتھ ساتھ ایک نئے طاقتور ذریعے کو استعال کیا جانے لگا۔ مغلیہ دور میں نقاروں، ڈھولوں یا ڈرموں کی آ وازوں پر لوگوں کو جمع کر کے پیغام رسانی کی جاتی تھی۔ یوں لوگ حکومتی منشا اور فیصلوں سے آگاہ ہوتے تھے۔ شیر شاہ سوری نے اطلاعات آکٹھی کرنے کے لیے جو جاسوی نظام بنایا تھا اس سے مغلوں اور انگریزوں نے بھی استفادہ کیا۔ مسلم ملکوں نے اموی دور میں ڈاک کا جو نظام قائم کیا تھا وہ برصغیر میں بھی ان کے کام آیا۔ محکمہ ڈاک یا البرید کے ذریعے مسلم ملکوں میں خبر رسانی بہتر طریقے سے ہوئی مجمود غرنوی کا قائم کردہ وقائع نگاری کا نظام مغلیہ دور کے عروج تک کام کرتا رہا۔ اورنگ زیب عالمگیر کا وقائع نگاری کا نظام انتہائی موثر تھا۔ یہ وقائع نگارشہوں اور دیہا توں سے خبریں آکٹھی کرکے بادشاہی درباروں تک پہنچاتے تھے۔ برصغیر میں انگریزی، بڑگالی، ملیالم، فاری، ہندی اور اردو اخباروں کے اجرا کے ساتھ عام آ دمیوں تک آسانی سے خبروں کی تربیل ممکن ہوئی۔

کسی قوم کے کچر کے فروغ میں ابلاغ عامہ کے ذرائج بنیادی اہمیت کے حامل ہوتے ہیں۔ان کے وسلے سے کسی قوم کے لوگوں کو اپنی ثقافت کا شعور حاصل ہوتا ہے ۔ انہیں ان منزلوں کی خبر بھی ملتی ہے جن تک پنچنا قومی تقاضوں سے عہدہ برآ ہونے کے لیے ضروری ہوا کرتا ہے۔ مخل ہندوستان میں دری علوم، قلمی کتابوں ، میلوں ٹھیلوں اور صوفی سنتوں کے حوالے سے ثقافتی حوالوں کی حد بندیاں کی جاتی تھیں۔وقائع نویسوں اور اعلان ناموں کے ذریعے لوگوں تک خبروں اور معلومات کو پہنچایا جاتا تھا۔ فتہیں خطبہ، شعرو ادب کی تحفلیں، مکتوب نگاری اور تھا۔ فتنف السنہ میں موجود ثقافتی شعور مہد سے لہد تک ان کے کام آتا تھا۔ فتہیں خطبہ، شعرو ادب کی تحفلیں، مکتوب نگاری اور استان گودوں کے مجملے خطبہ، شعرو ادب کی تحفلیں، مکتوب نگاری اور استان گودوں کے مجملے خطب نوع کے شعور کو عام کرنے کا باعث سے ۔ تا جروں کی مختلف مما لک میں آمدورفت سے بھی بہت سی معلومات ایک علاقے سے دوسرے علاقے تک منتقل ہوتی تھیں۔ لیکن اس شعور کے پھیلاؤ کے مرکزی ذریعے نہ ہونے کے برابر شے۔انگریز اپنے ساتھ نگی ایجادات اور نیا شعور لائے شے ۔ ان کے وسلے سے وہ کسی حد تک تربیل معلومات میں سرعت رفتار ہو سکے تھے۔وفرٹ ولیم کالم کالم کالے کی تاریخ میں ایک اہم واقعے کے بطور دیکھا جاتا ہے۔اس قبل علوم و نون کی قروغ یا فدہبی تبلیغ کی سہولت کے لیے ہندوستان میں چھاپہ خانہ درآمد کیا جاچا تھا۔ چھاپہ خانہ کے قیام سے ابلاغ عامہ کی پرانے ذرائع سے بڑی حد تک نجات ملئے کے اسباب پیدا ہوئے۔انگریزی علوم وفنون کی آمد سے اس معاشرے میں ایک بہنا ہے:

''ترقی یافتہ قوموں میں تمام شریفانہ اخلاق کی زندہ رکھنے والی اور ابھارنے والی چیز پچھلوں کے جوش انگیز واقعات ہوتے ہیں۔ پارسیوں کا تمام الٹر پچرمٹ گیا۔ ان کی اصلی زبان کی دو کتابیں بھی آج نہیں ملتیں۔ ہزار برس سے بے خانماں ہیں کیکن صرف اس بات نے کہ ان کے نام بہن، کاؤس اور کیقباد ہوتے ہیں آج تک ان کوزندہ رکھا ہے۔ یوروپ میں سیکٹووں ہزاروں اشخاص نام ونمود کے منبر پرنمایاں ہوتے ہیں اور صرف یہ بات ان کے حوصلوں اور ارادوں کو روز بڑھاتی اور تیز کر جاتی ہے کہ جو پچھو وہ کرتے ہیں اخبارات اور تصنیفات کے ذریعے سے تمام عالم میں اس کی آ واز پھیل جاتی ہے۔ قوموں کا بنا، انجر نا ان کے جذبات کا تازہ اور مشتعل ہوتے رہنا اس بات پر موقوف ہے کہ ان کے اوصاف کی تھی خواد دی جائے

ان کے کارنامے نمایاں اور اجاگر کئے جائیں۔ان کا ہر کام تاریخی صفحات پر جیکایا جائے۔قصیدہ دراصل اس کام کے انجام دینے کا ایک آلہ تھا''۔س

انشاء الله خال انشانے ٹیپوسلطان کی شہادت کے بعد منعقد ہونے والے جشن فتح کی مناسبت سے جارج سوم کی مدح

میں ایک قصیدہ لکھا۔اس کے چنداشعار پیش خدمت ہیں۔

کہ ہوا کھانے کو تکلیں گے جوانان چمن گورے کا لیے بھی بیٹھیں گے نئے کپڑے پہن بیٹھ کر جلوے کی کرسی پہ دکھاوے گی تھین غنچہ وگل بھی وال کھولیں گے بوتل کے دہن لالہ لاوے گا سلامی کو بنا کر پلکٹن پائٹمیں پتوں کی پنیس میں چلے گی بن ٹھن ہے گھیاں نور کی تیار کراہے ہوئے سمن عالم اطفال نبا تات پہ ہوگا کچھاور کوئی شبنم سے چھڑک بالوں پہ اپنے یا وڈر اپنے گیلاس شگو نے بھی کریں گے حاضر پتے ہل ہل کے بجاویں گے فرنگی طنبور آوے گا نذر کوشیشے کی گھڑی لے کے حباب

ان کے ایک اور قصیدے میں بھی انگریزی حوالے موجود ہیں:

صورت فتح مجسم ہو بہ شکل آ دم ڈھال کا ندھے پہ پڑی ہاتھ میں شمشیر دودم جروت اس کا فریدوں فروجمشیرشیم ہے مارٹین اور برن، رول، ایمل آ رنٹ ک نظر آئی مجھے کل با ظفر وطوغ وعلم سرپداک خود دھرے جس پہ بڑی سی کلغی زرہ حسرت داؤد گلے میں اس کے ہیں سلامی کو کھڑے باندھ کےصف سب انگریز

نشاۃ الثانیہ کا لفظ اب ہمارے لیے اجنبی نہیں رہا۔ یہ وہ زمانہ ہے کہ جب یورپ میں از سرنو علوم خصوصاً سائنسی تعلیمات پر توجہ دی جانے گئی۔ نئی ایجادات ہونے لگیں اور یوں وجود میں آنے والی نئی بحری اور بری ذراان کع کے بل ہوتے پر انگریزوں، ولندیزیوں، پر تگالیوں، فرانیسیوں اور ہسپانیویوں نے اپنی سرحدوں کو عبور کرنا شروع کیا ۔واسکوڈے گاما نے ہندوستان کا رُخ کیا اور کئی دوسرے بحری اور بری طالع آز ماؤں نے گئی دوسرے علاقوں کا ۔یوں سیاحوں اور جاسوسوں کی فراہم کردہ رپورٹوں کی روشنی میں جس نوع کی حکمت عملیاں بنائی گئیں ۔ان کے نتیج میں یورپی یلغاروں کے لیے تمام و نیا کے دوازے کھلنے گئے۔نئی یورپی طاقتوں نے افریقہ، ایشیا، امریکہ اور لاطنی امریکہ کے گئی علاقوں کو اپنی اپنی سلطنوں میں شامل کرنے کے سلسلے شروع کیے۔دخانی انجن چھاپہ خانہ کی ایجاد اور کپڑا بننے ، اسلح سازی، جہاز سازی کے کارخانوں نے ان طاقتوں کو حوصلہ دیا کہ وہ و دُنیا کے مختلف علاقوں کو اپنی غلام منڈیوں میں تبدیل کر لیں۔ادھرایشیا، افریقہ اور امریکہ اور لاطنی امریکہ کو حوصلہ دیا کہ وہ و دُنیا کے مختلف علاقوں کو دیکھ کر کبوتروں کی طرح سے آئلے میں بند کر لیں۔جہاں مقابلے کی صورت حال میں بند کر لیں۔جہاں مقابلے کی صورت حال طریقہ ہاں مقامی، وزیروں، امیروں اور فوجی سرداروں کو زرخرید بنا کر فتوحات حاصل کیں۔یورپی طاقتوں کے یہ طور طریقہ ہارے عہد میں بھی اسی طرح سے قائم ہیں۔اُردوشاعرشخ قلندر بخش جرائت کی بیر باعی اسی حوالے سے کھی گئی ہے:

کھیے نہ انہیں امیر اب اور نہ وزیر انگریزوں کے ہاتھ بی قفس میں ہیں اسیر ، '' جو کچھ یہ بڑھائیں سو یہ منہ سے بولیں بنگالے کی مینا ہیں یہ پورب کے امیر کے

غلام ہمدانی مصحفی نے لکھا کہ:

ہندوستاں کی دولت وحشمت جو کچھ کہ تھی کافر فرنگیوں نے بہ تدبیر تھینچ کی∆

انگریز نفری میں کم تھے مگر انہوں نے محلاتی سازشوں اور ہندوستانی حکمرانوں کی باہمی چیقلشوں سے فائدہ اُٹھا کر ہندوستان کو تاج برطانیہ کامطیع بنالیا۔ بعد ازاں انہوں نے اپنے نظام کے استحکام کے لیے یوں کام کیا کہ زوال پذیر قوم کا سونا بھی انہیں مٹی نظر آیا۔ اس سلسلے میں مستشرقین کی کتابوں نے مقامی کلچر اور عمومی طرز حیات پر بھر پور تقید کی ۔ مستشرق کا لفظ اس عالم کے لیے استعال ہوتا ہے جو مشرق سے باہر رہتے ہوئے مشرقی علوم وفنون کے اکتساب اور تجزیج کا کام کرتا ہے۔ بیلوگ مشرقی فنون وا دب کی اہمیت سے واقف ہیں۔ ایڈورڈ سعید نے اور کی اینٹالزم (مشرقیت) پر انتہائی عمدہ کتاب کھی ہے۔ اس میں مغرب کی اہم زبانوں میں موجود مشرق کے بارے میں معلوماتی اور علمی مواد کو موضوع بحث بنایا گیا ہے۔ اس نے اس کتاب میں واضح کیا ہے کہ مشرقی امور پر مستشرقین نے نشاۃ ٹا نیہ کے بعد سے توجہ دین شروع کی۔ اس عمل میں روز بروز

اضافہ ہور ہا ہے۔ ڈاکٹر ثوبیہ طاہر کھتی ہیں:

''اور نینلزم (جس کا ترجمہ ہم نے علوم مشرق کے عنوان سے کیا ہے) میں انہوں نے مشرق کے متعلق مغرب کے مروجہ نظریات کا بھر پور مطالعہ کیا ہے اور نشاق ثانیہ سے اب تک پیدا ہونے والے ادبی، بشریاتی، سابی، سابی، تاریخی اور عمرانی علوم کا گہرا اور وسیع جائزہ لیا ہے۔ سعید نے اس کتاب پر مشرق قریب پر زیادہ توجہ مرکوز کی ہے اور اٹھار تھویں صدی کے اواخر کو اپنا نقط آغاز بنایا ہے۔ سعید فی اس کتاب کے تعارف میں لکھا ہے کہ'' کاروباری اداروں میں علوم مشرق پر مباحث اور تجریے منعقد ہوتے رہتے ہیں تا کہ ان کی مدوسے مشرق سے معاملہ کیا جا سکے اور سیر معاملہ کیے ہوگا؟ مشرق کے متعلق بیان جاری کرنے سے، اسے پڑھانے سے، سکھانے سے اور اس پر حکومت کرنے سے۔ مختفراً اور کینٹلزم مشرق کو غلام بنانے، اس کی تنظیم نو کرنے اور اس پر تعلوم طاقتور سابی جذبے اور ہے۔'' سعید کے اندر اس کام کے لیے گہری ابلیت پائی جاتی تھی۔ اور کینٹلزم طاقتور سابی جذبے اور

نشاۃ الثانیے کے زمانے میں وُنیا میں بڑی بڑی سلطنتیں موجود تھیں۔ان میں سے چندسلطنوں کے حکمران مسلمان سے۔اس دور میں چونکہ مغرب نے اپنے احیا کے لیے کمر باندھی تھی اور وہ چاہتا تھا کہ مشرق پر بھی اس کی عملداریاں قائم ہوں اس لیے ابتدائی طور مشرقی طور طریقوں، رہن سہن کے وتیروں اور ثقافتی حوالوں کا کئی زاویوں سے تجزیہ کیا گیا ہے۔ یہ تجزیجے مطبوعہ کتبکے ذریعے دنیا بھر میں پھیلا دیئے گئے۔

شرق نے جب مغرب سے درآ مدشدہ علوم کی روشی میں اپنے سفر کو طے کیا تو بقول صفدر میر: ''اس سارے عہد کی مختلف نئی نسلیں ایک ہی بھنور کے چکر میں پھنسی ہوئی ہیں۔ان کے بظاہر نئے نظر ئے ا ک ہی نظر ئے کے مختلف تناظر ہیں۔ نہ کوئی خالصتا شاعری ہوتی ہے اور نہ کوئی خالصتا خارجی شاعری۔ داخلی اور خارج محض لفظی بحث ہے۔ یاسیت اور رجائیت میں کوئی بعد نہیں ہے۔ بنیادی نقطہ نظر سب جدید شاعروں کا ایک ہی ہے۔ بغاوت کلا کی اسلوب اور لغت سے بغاوت ،ایک منفی نظام اخلاق سے بغاوت ،ایک اکتا دینے والے معاشرتی اور مٰرہی ماحول سے بغاوت، ایک بیرونی شہنشا ہیت سے بغاوت ۔ بعض شاعراس بغاوت کے ایک جھے سے متعلق ہوئے۔ اور بعض دوسرے جھے سے لیکن کوئی بھی اپنج رکھنے والا شاعراس سے یے تعلق نہرہ سکا۔ کیونکہ اُردو زبان میں لکھنے والوں میں اس دور کی نہیں روح زمال تھی۔ اُردو زبان میں لکھنے والوں کا جملہ میں نے شعوری طور پراستعال کیا ہے۔ کیونکہ اس سارے زمانے کا ہمارا ادب ایک مخصوص ساجی پس منظر سے منسلک ہے۔ اور ایک مخصوص ساجی طبقے کا ادب ہے سارے ساج کا ادب نہیں ہے۔ ہمارے یہاں انگریزی زبان کے رواج نے بچھلے سو برس میں ایک اوپر کے ایسے طبقے کو جنم دیا ہے جس کا جذباتی اورفکری اظہار کا ذریعہ باقی ملک سے متعلق نہیں ہے۔ اُردوادب اس طبقے کا ادب ہے نہ ہوسکتا ہے۔ جدید اردوادب ہمارے یہاں متوسط بلکہ نجلے متوسط طقے کا ادب ہے۔اس کے خالق بھی متوسط طیقے سے تعلق رکھتے ہیں اوراس کے پڑھنے والے بھی۔اس لحاظ سے یہادب قوم کے ایک ھے کے جذبات اور امنگوں کاعکس بنتا ہے۔ پوری قوم کانہیں۔ اقبال کے بعد کے زمانے کا ادب اس متوسط طقے کے رجحانات کا عکاس ہے۔''وا

ایڈورڈ سعید نے مغربی دانش کی پیدا کردہ صورت حال کو مغربی علوم کے فروغ اور مغربی دانش وروں کے مشرقی مطالعوں کا نتیجہ قرار دیا ہے۔ مستشرقین نے مشرقی ادب ، سائنس، تاریخ ، جغرافیہ، سیاست، لسانیات اور عمرانیات کے ہفت خواں اس لیے طے کیے تھے کہ انہیں مشرقی مسائل اور احوال کا ادراک ہو۔ انہوں نے مشرقی دُنیا کے حقا کُل اور تصورات کو سجھنے میں کوئی کسر نہ چھوڑی۔ انہوں نے اپنی تحریروں کے وسلے سے مشرق کو دریافت کیا اور خود مشرقی لوگوں کے سامنے ان کے علوم کو لا رکھا۔ اس دریافت کے عمل میں انہیں مشرقی تصورات اور خیالات کو سجھنے کا موقع ملا۔ یہ سب علوم چھاپہ خانہ کی ایجاد کی بدولت دُنیا بھر میں تھیلے۔ ایڈورڈ سعید کا کہنا ہے:

''علوم مشرق جیسے مضامین کا اصل مقصد ایک پوری دنیا کوتنجر کرنا ہے یا ایک دنیا کو پوراتنجر کرنا ہے اور اس کے پچھ صول تک محدود رہنانہیں ہے۔ اس مقصد کے لئے جہاں انہوں نے ''تاریخ''''(ادب'' اور''علوم انسانی'' جیسے پچھ حفاظتی غلاف بنا رکھے ہیں، وہیں پچھ الی در پردہ ٹیکنیکس بھی اختیار کر رکھی ہیں کہ علوم مشرق، ان کے عزائم کی تکمیل کے لئے سائنسی حقائق اور خود افروزیت سے عاری نظر آئیں۔ ایک ہم عصر دانثور مشرق سے متعلق علوم کی مدد سے ایک طرف ان علوم کی حدود یا پھیلاؤ کا حقیقی جائزہ لے سکتا ہے تو دوسری طرف وہ ان انسانی بنیادوں کو دکھ سکتا ہے جن میں کتابیں، نظر ہے، طریقے، ذرائع، انداز فکر اور

علوم پیدا ہوتے، پلتے بڑھتے اور پھرختم ہو جاتے ہیں۔علوم مشرق میں تحقیق کرنے کا مطلب وہ نئے فکری طریقے وضع کرنا ہے جوان نئے مسائل کوحل کرسکیں جو تاریخ اپنے ساتھ لے کر آئی ہے۔خصوصاً اپنے ہی تناظر اورمضمون لینی مشرق کے اندر۔''

اس پس منظر میں ایڈورڈ کا یہ بھی کہنا ہے کہ مشرقی علوم میں موجود معروضی اور سائنسی حوالوں کو تلاش کرنے کی ضرورت ہے تا کہ مغربی ماس میڈیا نے مشرق کا جو غلط تصور پیش کیا ہے اس کواصل متنی حوالوں سے درست بنیادیں فراہم کی جاسکیں۔علاوہ ازیں مشرقی علوم میں موجود انسانی اقدار کا احیا وقت کی اہم ضرورت ہے ۔اس ضرورت کو مشرقی علم وادب کی انسانی حوالوں اور قدروں کی حامل تحریروں کی اشاعت ہی سے پورا کیا جاسکتا ہے۔

حوالے:

- ا ـ الف _ د پشیم ،ا قبال اور مسئله وحدت الوجود ، لا هور: بزم اقبال ، ۱۹۹۵ء، ۳۸
 - ۲ صباح الدين عبدالرحلن، بزم تيموريه، اعظم گرهه، ۱۹۴۸، وه. ۳۱۲
- سر مولاناشلی نعمانی، شعرالحجم ، جلد پنجم ، لا ہور ٔ شیخ مبارک علی ، ۱۹۲۹ء ، ص:۲۱،۲۰
- ۴ ۔ ۔ ڈاکٹر سعادت سعید، اُردونصیدہ کا 'تہذیبی وفنی مطالعہ قلمی ،مملو کہ پنجاب یو نیورٹی لا ہور، ۱۹۸۸ء،ص:۳۵۸
 - ۵۔ ایضاً
 - ٢_ ايضاً
 - نشيد حريت، محكمه اطلاعات ، حكومت پاكتان ، اسلام آباد ، ۱۹۶۸ ، بحواله جرأت
 - ٨_ ايضاً، بحواله صحفي

 - الفخار جالب، نئي شاعري، مضمون ، بيابان جنول از مجر صفدر ، لا مور: نئي مطبوعات ، ١٩٦٢ و ، ص: ٩

